

In der Porzellanklinik wird fast alles repariert

ANZEIGE

Die Porzellanklinik Dresden bietet auch den Leipzigern an jedem zweiten Dienstag im Monat die Möglichkeit, zu Bruch gegangene Lieblingsstücke wie Geschirr, Kunstgegenstände, Vasen oder Figuren reparieren und restaurieren zu lassen.

Diese können aus Porzellan, Keramik, Steingut, Marmor, Kristall, Bernstein sowie artverwandten Materialien sein. Zudem werden Glasar-



Hier werden zerbrochene Lieblingsstücke repariert.

beiten – zum Beispiel übernommen, von Mini-Gläsern und Schalen – aturen bis hin zu großen

Ojekten. Durch die speziell entwickelten Reparaturtechniken und Verfahren können die volle Gebrauchsfähigkeit und Haltbarkeit nach der Reparatur garantiert werden. Kommen Sie in die Porzellanklinik und lassen Sie sich beraten!

Text und Foto: PM

Nächster Termin:
9. Januar, 11 bis 18 Uhr
„Barthels Hof“,
Hainstraße 1;
bei Fragen:
Tel. 0351 8210922

Ein großes Danke für zahlreiche Spenden!

SachsenSonntag-Leser ermöglichen Aktivitäten in Tirana und Fushe Kosovo



Von Ralph Rüdiger erhielt der SachsenSonntag folgende Zeilen: „Im Namen meines Sohnes und weiterer Mitspieler der Projektfahrt möchte ich mich ganz herzlich für die Spenden bedanken, die wir zwischen den Weihnachtsfeiertagen und dem Jahreswechsel an das Kinderheim bei Tirana und an die notleidenden Menschen in Fushe Kosove (Kosovo) persönlich überbringen konnten.“

Die Gesamtsumme in Höhe von 8750 Euro konnte wie folgt vor Ort verteilt werden:

links: Große Freude im Kinderheim bei Tirana.

rechts: In Fushe Kosove wurde Brennholz an Bedürftige verteilt

Fotos: Verein

1) Kauf und Verteilung von Brennholz an 55 Familien (im vorigen Jahr 35 Familien), darunter viele Kinder! Diese Steigerung der Holzverteilung konnten wir nur durch die Rekordspende erreichen.
2) Spende von 3.500 Euro an das Kinderheim bei Tirana, um vor allem die Integration der Kinder in die Familien, Therapiebehandlungen für die Kinder und sonstige Aktivitäten (Geburtstage, Freizeitgestaltung, Sommercamp u. ä.) mitzufinanzieren. Diese

Kosten werden nicht vom Staat übernommen.
3) Verteilung von Süßigkeiten im Kinderheim und an Kinder in Fushe Kosove.
4) Kauf und Verteilung von Lebensmitteln in Fushe Kosove.
5) Verteilung von Wintersachen vor allem an die Kinder in Fushe Kosove.
6) Übergabe von Medikamenten und einer Geldspende in Höhe von 500 Euro für medizinische Zwecke in Fushe Kosove. Mit dem „Ministerium für Gemeinden und Rück-

kehrer“ wurde vereinbart, dass sowohl die in Deutschland gekauften Medikamente (von Ärzten kontrolliert) als auch die für medizinische Hilfen gesammelte Geldspende für bedürftige Familien in Fushe Kosove verwendet werden sollen. Geplant ist eine mit Fotos und Belegen an den Verein zu sendende Dokumentation. Der Tod von Kindern wegen Märsen und weiteren Krankheiten in den letzten Wochen wurde leider vom Ministerium bestätigt. **Ralph Rüdiger**

Fleischerei Reißhaus
Dienstag = Wurst nach hausschlachteter Art!
ab 12.00 Uhr in den Filialen Grünau, Portitz, Schleuditz
Unsere Empfehlung für die Woche vom 08.01. bis 13.01.2018

1 Krone Hausmacher Blutwurst 1 Ring Hausmacher Leberwurst 1 Ring Hausmacher Knackwurst mit Kimmel oder Knoblauch	6,99 €	ab Donnerstag: Schweinekamm ohne Knochen 100 g	0,49 €
Kasslerrippchen gold-gelb geräuchert 100 g	0,49 €	Mittwoch = Haxentag gebackene Haxe	3,33 €/Stück

Angebote solange der Vorrat reicht!
Unsere Filialen: Selliner Passage und Am Ratzubogen/Kiewer Str. in Leipzig-Grünau, EKZ Portitz, Tauschaer Str. 260 in Portitz NEU! im NORMA in Schleuditz, Modewitzer Str. 1

Erprobung | Umschulung | Weiterbildung
Nach Unfall oder Krankheit zurück ins Berufsleben.

INFOTAG: 12. JANUAR 2018 | 10.00 Uhr

Berufsförderungswerk Leipzig | Georg-Schumann-Straße 148 | 04159 Leipzig

Auch individuelle Beratungstermine.

Terminabsprache unter: 03 41 / 91 75 - 341

www.bfw-leipzig.de

seit über 25 Jahren 6x in Leipzig und Westsachsen

Viele weitere Tipps und Termine sowie alle aktuellen SaSo-Ausgaben und LAV-Sonderprodukte als E-Paper finden Sie im Internet auf

www.sachsen-sonntag.de

PORZELLANKLINIK
DRESDEN IN LEIPZIG

Begutachtung für Reparatur und Restaurierung jeden 1. Dienstag im Monat von 11 bis 18 Uhr

ACHTUNG: IM JANUAR ERST AM 2. DIENSTAG IM MONAT

Nächster Termin: 9. Januar '18

Sie finden uns:
Hainstraße 1-3
(im Barthels Hof)
Tel. 0351/8 21 09 22

Weitere Infos auf:
www.porzellanklinik-dresden.de

**0 Anzahlung
€ 290,- monatlich¹**

PAJERO 5-Türer
BASIS 3.2 DI-D 4WD
Automatik

DIE MITSUBISHI REITSPORTFÖRDERUNG IM

AUTOHAUS SÜDWEST e.K.
Schomburgkstraße 12 | 04179 Leipzig
www.autohaus-suedwest.de | Telefon: 0341 - 44 69 00

MITSUBISHI MOTORS

MITSUBISHI MOTORS
* Fördern den Reitsport *

1 | Ein freibleibendes Leasing-Angebot der MKG Bank, für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Gesamtbetrag 33.069,49 €, 0 Anzahlung, 9.000 km jährliche Fahrleistung, 36 Monate Laufzeit, kalkulierter Restwert 22.629,49 €. Gültig bis 31.01.18. Abb. zeigt Sonderausstattung.
Messverfahren VO (EG) 718/2007 | PAJERO 5-Türer BASIS 3.2 DI-D 4WD Automatik
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) Innerorts 10,3; außerorts 8,3; komb. 9,0; CO₂-Emiss. komb. 245 g/km; Effizienzklasse D